Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 241 XV. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 22. September. 1897 Berne, Mercredi, 22 Septembre. XVme année. № 241

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei größeren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten an Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Berne (Porrentruy). 18 septembre. N° 190. Carte collective pour François Ecabert-Mérat, Robert Hess, maison François Ecabert, à Porrentruy. **Tissus et confection.**

— 20. September. Nachtrag zu Nr. 242. S. Half. **Manufakturwaren, Nähmaschinen und Bestandteile.**

Neuchâtel (Le Locle). 21 septembre. N° 80. Louis Kohler, maison L. Guyot et Cie. **Lainerie et denrées coloniales.**

Zürich. 20. September. Nr. 2235. Wilhelm Berger, Firma H. O. Sperling in Zürich. **Bücher.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder ans andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (1344¹)

Gemeinschuldner: Steiger, Georg, von Flawyl (St. Gallen), wohnhaft Gemsstrasse, Zürich IV (Unterstrass), Bazargeschäft Langgasse 83, Zürich III (Aussersihl) und Seefeldstrasse 115, Zürich V (Riesbach).

Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1897.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. September 1897, nachmittags 4 Uhr, im Kasino Unterstrass, Zürich IV.

Eingabefrist: Bis 18. Oktober 1897.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1372)

Gemeinschuldnerin: Witwe Burkhardt, Maria-Anna, geb. Lemp, wohnhaft gewesen zum «Central» in Richtersweil, dato an der Heinrichstrasse Nr. 65 in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis 2. Oktober 1897.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (1363)

Gemeinschuldner: Herre, Thimoteus, Liegenschaftenspekulant, an der Othmarstrasse, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 195 vom 24. Juli 1897, pag. 801).

Anfechtungsfrist: Bis 2. Oktober 1897.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1367/1368)

Faillis:

Haefeli, Léopold, aubergiste, à La Sallaz sur Lausanne (F. o. s. du c. du 11 août 1897, n° 209, page 857).

Prini, Ambroise, entrepreneur, à La Pontaise, Lausanne (F. o. s. du c. du 7 août 1897, n° 206, page 845).

Délai pour intenter l'action en opposition: 2 octobre 1897.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers.* (1365/1366)

Faillis:

Petitpierre, Eugène, ancien chef de la société en nom collectif «Coulin et Petitpierre», banquiers, à Couvet (F. o. s. du c. du 28 juillet 1897, n° 198, page 813).

Coulin, Louis, ancien chef de la société en nom collectif «Coulin et Petitpierre», banquiers, à Couvet (F. o. s. du c. du 28 juillet 1897, n° 198, page 813).

Délai pour intenter l'action en opposition: 2 octobre 1897.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1369)

Failli: Chaubert, Charly, marchand de vélocipèdes, Pré du Marché, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 juillet 1897, n° 185, page 761 et du 21 août 1897, n° 217, page 889).

Délai pour intenter l'action en opposition: 2 octobre 1897.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Freiburg. *Konkursamt des Sensebezirks in Tafers.* (1364)

Gemeinschuldner: Gebrüder Bataglia, vormals Wirte, in Flamatt (S. H. A. B. Nr. 73 vom 14. März 1896, pag. 299 und Nr. 130 vom 9. Mai 1896, pag. 535).

Datum des Schlusses: 18. September 1897.

Ct. du Valais. *Office des faillites d'Hérens, à Vex.* (1362)

Failli: Pannatier, Joseph-Clément, de feu Jean, à Mage (F. o. s. du c. du 10 octobre 1896, n° 283, page 1163; du 13 mars 1897, n° 72, page 293 et du 17 avril 1897, n° 109, page 447).

Date de la clôture: 17 septembre 1897.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1345¹)

Gemeinschuldner: Leiner, Sebastian, wohnhaft gewesen an der Langstrasse Nr. 206, in Zürich III, jetzt unbekannt abwesend (S. H. A. B. Nr. 192 vom 21. Juli 1897, pag. 789; Nr. 229 vom 8. September 1897, pag. 939 und Nr. 232 vom 11. September 1897, pag. 951).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 8. Oktober 1897 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 18. Oktober 1897, von nachmittags 2 Uhr an, im Bureau des Notariates Aussersihl.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: 11 Aren 24 m² Reben in Röslireben, im Notariatskreise Oberstrass.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1346¹)

Gemeinschuldner: Hagmann, David, Bauunternehmer, von Stallikon, wohnhaft zum «Säntis», in Riesbach-Zürich V (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Mai 1897, pag. 505; Nr. 143 vom 26. Mai 1897, pag. 585; Nr. 170 vom 26. Juni 1897, pag. 699; Nr. 227 vom 4. September 1897, pag. 932 und Nr. 232 vom 11. September 1897, pag. 952).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 4. Oktober 1897 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 18. Oktober 1897, von nachmittags 4 Uhr an, in der Wirtschaft zur «Traube» des Herrn Gemeindeammann Haab in Zollikon.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

1) Ca. 9 Aren 65 m² 20 dm² Reben am Hörnli oder Brantis genannt, im Gemeindsbanne Zollikon.
2) Ca. 12 Aren 15 m² Reben im Reich oder Brantis, daselbst.
3) Ca. 3 Aren 83 m² 80 dm² Reben im Brantis, daselbst.

Ferner die unausgeschiedene Hälfte an folgenden Grundstücken:

4) An ca. 2 Aren 74 m² Reben im Felben oder Wollerau.
5) An 35 Aren 73 m² 50 dm² Wiesen daselbst.
6) An 10 Aren 88 m² 50 dm² Reben in der Vogtwiese.
7) An 24 m² Weggebiet.

Sämtliche Objekte liegen im Gemeindsbanne Zollikon.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Gossau.* (1371²)

Gemeinschuldner: Wiesendanger, Otto, Maschinenfabrikant, Bruggen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 6. März 1897, pag. 261 und Nr. 206 vom 7. August 1897, pag. 845).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 15. Oktober 1897 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 26. Oktober 1897, nachmittags 4 Uhr, in der Brauerei «Stocken» in Bruggen.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:

1) Eine Maschinen-Fabrik in der Kräzern mit Wohnhaus und 14 Nebengebäuden.
2) Die hiezu gehörenden Gebäudeplätze und Hofstatten mit umliegendem Wiesland, Holz- und Gesträuchboden, zirka 162 Aren.

3) Wasserrecht und Wasserkraft.
4) Die vorhandene maschinelle Einrichtung.
Gesamtschatzung: Fr. 180,000. —.

Die Liegenschaften sind nahe der Stadt St. Gallen, an Bahn- und Tramlinie gelegen. Die Maschinenfabrik ist eingerichtet für 100—250 Arbeiter. Ständige Wasserkraft, zirka 25 HP, Dampfkraft 20 HP. Gegründet 1866. Alte, gute Kundsame. Einrichtung für beliebige, mechanische Branche. Die Fabrik kann im Betriebe besichtigt werden.

Behufs näherer Auskunft und Besichtigung der Maschinenfabrik wende man sich an das Konkursamt Gossau (St. Gallen).

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Brugg.* (1343¹)

Schuldner: Debrunner, Louis, Fabrikant, in Brugg.
Datum der Bewilligung der Stundung: 10. September 1897.
Sachwalter: J. Dürr, Gerichtssubstitut, in Brugg.
Eingabefrist: Bis 8. Oktober beim genannten Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Oktober 1897, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale zu Brugg.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Oktober 1897 an beim Sachwalter.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1370)

Schuldner: Honegger, Adolf, Uhrmacher, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 125 vom 5. Mai 1897, pag. 517 und Nr. 176 vom 3. Juli 1897, pag. 724).
Datum der Bestätigung: 9. Juli 1897.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 198 vom 5. September 1894, pag. 812, als vermisst aufgerufenen zwei 4% Obligationen der Gotthardbahn à fr. 500.—, lit. A Nr. 20,523/24 wurden innert der gesetzlichen Frist von Niemandem vorgewiesen, weshalb die benannten zwei Obligationen gemäss Art. 854 O.-R. hiemit kraftlos erklärt werden.

Luzern, den 20. September 1897.

Der Gerichtspräsident: **Melch. Schürmann.**
(W. 92) Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhardt.**

Das Obergericht hat durch Beschluss vom 26. August 1897, nach erfolglosem Aufrufe, die Stammaktie Nr. 9631 der Schweizerischen Nordostbahn, per Fr. 500.—, d. d. 31. August 1855, als kraftlos erklärt.

Zürich, den 18. September 1897. (H 4390 Z)

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung:
(W. 93) Der Gerichtsschreiber: **J. Hamann.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„ALLIANZ", Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin.
Grundkapital: 4 Millionen Mark, wovon einbezahlt 25%.

Auf Grund der uns vom schweizerischen Bundesrate durch Beschluss vom 8. September 1897 erteilten Konzession zum Geschäftsbetriebe in der Schweiz, bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, dass wir Herrn **Paul Koenig** in Bern zum General-Bevollmächtigten unserer Gesellschaft für die Schweiz ernannt haben und gleichzeitig unser Domizil bei demselben nehmen.

Berlin, den 12. September 1897.

(D. 69) Die Direktion: **von der Nahmer.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1897. 20. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jean Sessler u. Cie** in Biel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883; Nr. 102 vom 5. November 1887; Nr. 201 vom 7. August 1895) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Jean Sessler u. Cie» in Biel.

Johann Ferdinand Arnold Sessler, von Biel, in Bern, Josef Steiger, von Dagmersellen, in Biel, Charles Köhly, von Kallnach, in Biel und Otto Tscherter, von und in Biel, haben unter der Firma **Jean Sessler u. Cie** in Biel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 13. September 1897 begonnen hat. Johann Ferdinand Arnold Sessler, Josef Steiger und Charles Köhly sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Otto Tscherter ist Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jean Sessler u. Cie» in Biel und erteilt Prokura an Eduard Steiger, von Dagmersellen, in Biel. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation und Handel. Geschäftslokal: Schädelismatt.

20. September. Inhaber der Firma **Charles Josi-Georges** in Biel ist Charles Josi, von Adelboden, wohnhaft in Biel. Die Firma erteilt Prokura an Frau Adolphine Josi, geb. Georges, Ehefrau des Firmainhabers. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 34 a.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1897. 16. September. Vinzenz Kramer, von Lohner (Württemberg), in Luzern, und Peter Kramer, von Guttannen, in Bern, haben unter der Firma **Vinzenz Kramer & Comp.** in Luzern eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. September 1897 begonnen hat. Vinzenz Kramer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Peter Kramer ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 25,000. Handel mit Baumaterialien und Cementwarenfabrikation, Rösslimatte hinter dem Güterbahnhof. Dem Kommanditär Peter Kramer ist Prokura erteilt.

16. September. Die Firma **End-Bieri** in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 248 vom 5. September 1896, pag. 1021) ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Entlebuch am 16. August 1897 von Amteswegen gelöscht worden.

16. September. Inhaber der Firma **J. Mattmann z. Raben** in Luzern ist Jacob Mattmann, von und in Luzern. Gasthausbetrieb zum «Raben». Brandgässli 3.

16. September. Die Firma **B. Zimmermann** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 343) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. September. Inhaber der Firma **R. Tiravanti** in Luzern ist Romeo Tiravanti, von Morcote, in Luzern. Bau- und Cementgeschäft. Sentimattstrasse 15 b.

17. September. Inhaber der Firma **J. Keller-Kunz** in Luzern ist Jacob Keller-Kunz, von Wildberg (Zürich), in Luzern. Kohlenhandlung. Theaterstrasse 1.

18. September. Inhaber der Firma **J. Vollenweider** in Luzern ist Johann Vollenweider, von Mettmenstetten (Zürich), in Luzern. Hotel und Restauration des Alpes. Schwanenplatz 9.

18. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Centralschweizerische Naturmilch-Exportgesellschaft,** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 191 vom 9. Juli 1896, pag. 791 und dortige Verweisung), hat sich infolge Beschlusses der Generalversammlung vom 17. Oktober 1896 aufgelöst. Die Firma ist daher erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Aktiengesellschaft unter der Firma «Centralschweizerische Naturmilch-Export-Gesellschaft».

Unter der Firma **Centralschweizerische Naturmilch-Export-Gesellschaft** bildet sich, mit Sitz in Hochdorf, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Fortsetzung und Erweiterung des bisher von der Genossenschaft unter der Firma «Centralschweizerische Naturmilch-Exportgesellschaft» betriebenen Milchverwertungsgeschäftes, deren Aktiven und Passiven mit übergehen. Die Statuten sind am 18. August 1897 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital besteht in Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Aktien à Fr. 500, wovon Fr. 39,000 voll und Fr. 61,000 mit 20% zur Zeit einbezahlt sind. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die für die Aktionäre rechtsverbindlichen Einladungen und übrigen Bekanntmachungen erfolgen im «Luzerner Tagblatt» und «Vaterland». Ein Verwaltungsrat von 7 Mitgliedern leitet die Gesellschaft und vertritt sie nach aussen. In dessen Namen führen die drei Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates, sowie der Direktor in kollektiver Zeichnung zu je zweien die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Die Mitglieder des Ausschusses sind: Theophil Schmidlin, Direktor, von Aesch (Baselland); Josef Ottiger, von Römerswil, und Josef Leonz Hübscher, Veterinär, von Schongau; alle drei in Hochdorf. Die Stelle des Direktors ist zur Zeit unbesetzt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1897. 17. September. Die Firma **Wilh. Waldenmaier, Conditor** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 11. November 1891, pag. 880) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Konditorei und Bonbonfabrikation, und das Geschäftslokal verlegt: Vordergasse, Haus z. «gold. Sternen».

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 20. September. Ernst Jakob Buff, von Trogen, in Herisau, und die Firma «Zähner & Schiess & Co» in Herisau, Kollektivgesellschaft zwischen Arwed Schiess und Wilhelm Arthur Schiess, in Herisau, und Emil Walser und Eduard Zähner in London (S. H. A. B. Nr. 216 vom 6. Oktober 1892, pag. 868; Nr. 190 vom 30. Dezember 1890, pag. 909 und Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 76), haben unter der Firma **Buff & Co.** in Herisau eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Tage der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang genommen hat. Ernst Jakob Buff ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Firma «Zähner & Schiess & Co.» ist Kommanditärin mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Die Firma erteilt Prokura an Ernst Ulrich Buff, von Trogen, in Herisau. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation und Export. Geschäftslokal: Wilen.

20. September. Inhaber der Firma **Ernst Rutz** in Schönengrund ist Ernst Rutz, von Krummenau (St. Gallen), wohnhaft in Schönengrund. Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung. Geschäftslokal: Dorf Nr. 19.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1897. 16. September. Die Firma **R. Fischer-Eglinger** in Aarau (S. H. A. B. 1891, pag. 152) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bezirk Laufenburg.

16. September. Inhaber der Firma **H. Zuppinger** in Laufenburg ist Hermann Zuppinger, von Zürich, wohnhaft in Laufenburg. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Bau- und Feldgyps. Geschäftslokal: Laufenburg. Gypswerke in Oberhofen, Station Etzgen.

Bezirk Lenzburg.

18. September. Inhaber der Firma **A. Sugenheimer** in Lenzburg ist Abraham Sugenheimer, von Theilheim, Bez.-Amt Schweinfurt (Bayern), wohnhaft in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Stroh- und Fantasie-Geflecht. Geschäftslokal: Rathhausgasse 5.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson.

1897. 18 septembre. La raison de commerce **Louise Neuenschwander,** à Grandson (F. o. s. du c. du 5 juillet 1894, nº 159, pag. 620), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

20 septembre. Dans son assemblée générale du 9 août 1897, la **Société coopérative de consommation l'Avenir,** association dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 23 janvier 1893, nº 17, page 67; 24 mars 1896, nº 85, page 349, et 26 juin 1896, nº 177, page 737), a renouvelé son comité

qui est actuellement composé de: Théophile Rittener, président; Louis Thévénaz-Junod, vice-président; Alfred Jaccard-Rod, secrétaire; Paul Page-Gaillard; Albert Baltiser; Henri Cuendet; Eugène Jaquier, membres, tous à Ste-Croix. Le gérant est toujours Lucien Guignard, aussi à Ste-Croix.

Bureau de Lausanne.

17 septembre. Sous la raison sociale **Société des usines de produits chimiques de Monthey** il a été créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et qui a pour objet la fabrication, l'achat et la vente de produits chimiques. Elle pourra fonder des succursales ou s'intéresser dans d'autres entreprises similaires tant en Suisse qu'à l'étranger. La durée de la société est illimitée. Les statuts sont du 3 août 1897. Le capital social est fixé à la somme de sept cent mille francs; il est divisé en 1400 actions au porteur de cinq cents francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de sept membres au moins et de neuf au plus, élus par l'assemblée générale pour trois ans et rééligibles. Le conseil d'administration a tous les pouvoirs que la loi ou les statuts ne réservent pas à l'assemblée générale des actionnaires. Il peut déléguer soit à un directeur pris dans ou hors de son sein, soit à un ou plusieurs de ses membres délégués à cet effet, soit à son secrétaire, tout ou partie de ses attributions, sauf celles qui lui sont exclusivement réservées par les lois et par les statuts. Les publications émanant de la société sont insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce et éventuellement dans d'autres journaux suisses ou étrangers désignés par le conseil d'administration. En vertu des art. 45 et 46 des statuts, le conseil d'administration a désigné deux administrateurs délégués: l'un technique en la personne de Julien Chappuis, ingénieur, à Nidau, et l'autre administratif en la personne de Charles Masson, banquier, à Lausanne. Ces deux administrateurs ont collectivement la signature sociale.

17 septembre. La raison **Weill Camille succursale à Lausanne**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 novembre 1896, nº 318, page 1309), commerce de soieries et rubans, dont l'établissement principal est à Berne, est radiée ensuite de remise de commerce et de renonciation à la dite succursale.

17 septembre. Le chef de la maison **Léon Picard**, à Lausanne, est Léon Picard, d'Aegerten (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Soieries, rubans et lainages. Magasin: 2, Place St-François.

17 septembre. Suivant acte notarié L. Fiaux, les statuts de la **Société des ciments de Paudex**, société anonyme dont le siège est à Paudex (F. o. s. du c. du 22 octobre 1896), ont été modifiés dans l'assemblée générale des actionnaires de cette société du 11 mai 1897. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Art. 1. Sous la dénomination de «Société des ciments de Paudex» il existe à Paudex une société anonyme ayant pour but: 1º la création d'une fabrique de ciments et de tous autres produits se rattachant à l'industrie des ciments; 2º la création d'une fabrique de briques et de tous autres produits se rattachant à l'industrie de l'argile; 3º la création d'une fabrique de plâtres; 4º l'extraction de la houille dans les mines de Paudex et localités voisines. Ces installations porteront le nom de «Usines de la Paudèze». A l'article 5 il est ajouté un troisième alinéa ainsi conçu: Le fonds social de trois cent mille francs est porté à quatre cent soixante quinze mille francs par l'émission de trois cent cinquante nouvelles actions au porteur de cinq cents francs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 18 septembre. La maison «P. Grosjean-Redard», aux Geneveys sur Coffrane (Val-de-Ruz), a supprimé sa succursale de La Chaux-de-Fonds; la raison **Bureau de vente P. Grosjean-Redard, succursale de La Chaux-de-Fonds**, (F. o. s. du c. du 30 juin 1897, nº 173, page 712) est en conséquence radiée.

18 septembre. La raison **J. Tschupp**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 décembre 1891, nº 231, page 936), est éteinte, ensuite de commerce insuffisant.

Bureau de Neuchâtel.

18 septembre. Dans sa séance du 12 juin 1897, l'assemblée générale des actionnaires de la **Société d'exploitation du Chemin de fer du Jura Neuchâtelois**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 5 décembre 1885, nº 116, page 750; 9 janvier 1886, nº 2, page 11; 19 décembre 1889, nº 152, page 732, et 27 décembre 1892, nº 272, page 1105), a voté la résolution suivante: «La durée de la Société est prolongée pour deux années, soit pour les exercices 1898 et 1899, sous réserve des dispositions de l'article 20 des statuts.»

Genf — Genève — Ginevra

1897. 18 septembre. Le chef de la maison **Mc Paschoud**, à Genève, commencée le 6 septembre 1897, est Marc-Etienne Paschoud, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de cuirs et crépins. Magasin: 10, Rue Kléberg. (Ancien commerce M. Boisset.)

18 septembre. La société en nom collectif **Seiler et Trolliet**, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1896, nº 184, page 766), est déclarée dissoute dès le 18 septembre 1897.

L'associé Eugène Seiler, d'origine bernoise, domicilié à Genève, est resté chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue sous la raison **Eug. Seiler**, à Genève. Genre d'affaires: Jouet et quincaillerie. Locaux: 25, Rue de Rive, et 12, Rue d'Italie.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Fabrik-Verkauf
aus freier Hand.

Die Konkursmasse des **Ferdinand Schönfeld**, Velofabrikant, in **Zürich V**, bringt hiemit zum Verkauf:

1) 2 Aren 54 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Seefeldstrasse, Riesbach-Zürich V, mit
2) Einem Wohnhaus mit Waschhaus sub. Nr. 370 für Fr. 62,700 assekuriert. 75 m² Weggebiet.
3) 14 Aren, 12⁹⁰/₁₀₀ Quadratmeter Gebäudegrundfläche, Hofraum, mit

einem Fabrikgebäude, Assekuranz-Nr. 381,	für	Fr.	95,000
ein gewölbter Keller	»	»	12,500
Fundamente und Kanäle zu den Maschinen	»	»	500
das Hochkamin	»	»	3,500
eiserne Heizungsröhren	»	»	5,000
ein Anbau	»	»	10,800
ein gewölbter Keller	»	»	6,300
Heizungsröhren	»	»	1,000
mechanischer Aufzug	»	»	4,000
assekuriert. Zusammen	für	Fr.	138,600

Ein Kesselhaus mit Dampfkessel samt Einmauerung, einem gewölbtem Verbindungsgang zu Nr. 381, zusammen unter Nr. 1467 assekuriert für Fr. 12,500.

Eine Dampfmaschinenanlage, neu, 40 Pferdekräfte (Ersteller: King), mit Dampfheizung, Schatzung Fr. 18,000.

Elektrische Anlage, Schatzung Fr. 15,000. (M 11547 Z)

Alle Objekte, grösstenteils neu erbaut, an der Seefeldstrasse, in Zürich V, in bester Lage Zürich's gelegen, eignen sich zum Betriebe jedes Fabrikzweiges. Durch Abgabe von Kraft und Licht dürfte sich die Rendite der Liegenschaft und Fabrikanlage auf über Fr. 22,000 per Jahr beziffern.

Die ausgezeichnete Lage der Objekte, nur 8 Minuten von einer Bahnstation und 2 Minuten vom Postbureau entfernt, lässt viele Liebhaber erwarten.

Behufs Besichtigung wende man sich an's **Konkursamt Riesbach**, an der Festgasse Nr. 21, daselbst.

Offerten sind schriftlich der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Zürich V, den 20. September 1897.

(820²) **Konkursamt Riesbach:**
Alb. Bachmann, Notar.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg (A.-G.)
Olten.

Der am **1. Oktober d. J.** fällige Obligationencoupon **Nr. 1** wird von heute an von den nachstehend bezeichneten Stellen kostenfrei eingelöst:

in **Olten** von der **Ersparniskassa Olten**,
» **Solothurn** von der **Solothurner Kantonalbank**,
» **Aarau** von der **Aargauischen Creditanstalt**,
» **Baden** von der **Bank in Baden**,
» **Zürich** von der **Bank in Baden, Filiale Zürich**,
» **Luzern** von der **Luzerner Kantonalbank**.

Olten, den 22. September 1897.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg
(817²) (Aktiengesellschaft).

„SVEA“ beste heute existirende Glühlampe.

Bogenlampen
Körting & Mathiesen,
für Gleich- und Wechselstrom unerreicht.

Kohlen für Bogenlampen
beste Marke.

Moesle & Cº, (539¹⁹)
Zürich.

Ville de Vevey.

Emprunt.

La **Commune de Vevey** demande à contracter un emprunt de **fr. 1,200,000**, chiffre qui pourrait être porté à deux millions de francs.

Les maisons de banque, les établissements financiers ou les personnes qui auraient des offres à faire pour cet emprunt sont priées de les adresser, par écrit, à la **Municipalité jusqu'au 30 courant, à 6 heures du soir.**

Les plis cachetés devront porter la suscription: **Soumission pour emprunt.** Ils seront ouverts le lendemain en séance municipale.

Le Greffe municipal donnera par écrit les renseignements sur les conditions générales du susdit emprunt. (O 1232 L)

Vevey, le 11 septembre 1897.

(800³) **Secrétariat municipal.**

HANS SCHWARZ' (811)

Adressbuch der Schweiz
für Industrie, Handel und Gewerbe.
Vollständiges und zuverlässigstes Adressbuch der Schweiz
mit Branchen-, Spezialitäten- und Ortsregistern.

Den einzelnen Firmen sind Angaben über **Gründungsjahr, Inhaber, Handelsregister-Eintragung, ob Telephonabonnent, der hauptsächlichsten Spezialitäten** etc., bei industr. Etablissementen über **Arbeiterzahl, Betriebskraft, Beheizungs-** und **Beleuchtungsart** etc. beigegeben, welche dem Nachschlagenden ermöglichen, sich ein ordentl. Bild über die einzelne Firma, deren Bedarf und einigermassen Kreditfähigkeit zu geben.

Preis { **Ausgabe 1894/95**, so lange Vorrat, geb. **Fr. 15.**
{ **Ausgabe 1897/98**, in Vorbereitung, per Subskription **Fr. 20.**

Wir bitten, **Fragebogen** für Aufnahme (event. Korrektur) in die nächste Ausgabe 1897/98 zu verlangen.

Verlag: **Hans Schwarz & Cie.**, Seidengasse 5, **Zürich.**

Dr E. Huber, Advokatur-, Notariats- u. Incassobureau,
Solothurn, Hauptgasse, neben der «Krone». (858¹⁶)

Prompte, gewissenhafte und billige Besorgung aller einschlagenden Geschäfte. Beste Referenzen.

Schweizerische Seethalbahn.

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Montag, den 11. Oktober 1897, nachmittags 2 Uhr,

im **Gasthof zum Hirschen** in **Hochdorf.**

Traktanden:

1) Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz, sowie Festsetzung der Dividende für das Jahr 1896.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1897.

Vor Beginn der Verhandlungen haben sich die Aktionäre über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (O 506 Lz)

Hochdorf, den 22. September 1897.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
A. Saxer.

(819)

Kraftgas-Anlagen (659 17)

als derzeit **billigste** und **rationellste Betriebskraft**
bauen als **Spezialität** in jeder Stärke

Bauermeister & Bell in Luzern.

***Kohlenverbrauch** einer Kraftgasanlage pro Pferdekraft und Stunde*
ca. 0,5—0,7 kg, bezw. ca. 1,5—2 Cts.

Dampfmaschinen gleicher Stärke brauchen nahezu das Doppelte.
Geringe Anlagekosten, sehr einfache Bedienung, keine Rauchbelästigung.
Anlagen von 15—200 Pferdekräften in Ausführung.

Telephon. **Diplom I. Klasse Zürich 1894.** *Telephon.*

Galvanoplastik
Schneidmaschinenbetrieb

Graviranstalt

Dampf- und Trocken-Vulkanisation

Kautschuk- und Metallstempel
Numeroteur
Kautschuk- & *Metall-Typen*
Taschenstempel
Medaillons
Wäschestempel
Trockenstempel
HEBELPRESSEN
Marmorirmaschinen

Gravurarbeiten aller Art
Petschafte
Amtssiegel
Schablonen
Stahlzahlen & *Alphabete*
Plombenzangen
Brennzeichen
FIRMASCHILDER
Signirstempel

Leistungsfähigste Fabrik des Inlandes — Preislisten und Musterbogen gratis — Concurrenzfähig mit dem Auslande

Da täglich vulkanisirt wird, so können Kautschukstempel innert 2 Tagen, in dringenden Fällen am gleichen Tage ausgeführt werden.

Durch vergrösserte Einrichtungen wurde es mir ermöglicht,

Kautschukplatten in Paragummi bis zu einer Grösse von 100 × 28 cm

(nicht zu verwechseln mit Kistenstempel in Gelatine)

herzustellen, wodurch das Bedrucken von Holzchatullen, die lackirt werden, Packpapiere und andern Verpackungsartikeln, namentlich aber das Bedrucken von Stoffen, **Beuteltüchern,** die auf den amerikanischen Zollämtern ohne Stempel beanstandet werden, ermöglicht ist.

Preislisten und Korrespondenz in den drei Landessprachen. — Für Wiederverkäufer günstige Bedingungen. (807⁴)

Die Buchdruckerei JENT & Cie in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

B. Schäffer, Zürich.

(776 48)

Manometer.
Feder-Manometer und -Vacuummeter verschiedener Konstruktionen.
Leucht-Manometer.
Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.
Kontroll-Doppel-Manometer.
Wasserstands-Anzeiger.
Hahnköpfe, Probierhähne und Ventile.
Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

Ventile.
Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.
Dampfpfeifen.

Patent-Sicherheits-Apparate
für Dampfkessel.

Injecteure.
Re-starting-Injecteur, Injecteure für Retourdampf etc. — Elevatoren.

Pulsometer.
Speise- und Probier-Pumpen.

Patent-Kondensationswasser-Ableiter.
Dampfentwässerer.
Hähne in Metall und Eisen.
Druck-Reduzier-Ventile.
Indicatoren nach Richards und Thompson.
Thompson-Indicator (klein Modell) für schnellgehende Maschinen.

Patent-Tachometer.

Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

Buss-Regulator.
Patent-Vierpendel-Regulator
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.

Regulator mit Dampf-Energie,
System „von Lüde".
Hub- und Rotationszähler.
Wasserwagen.

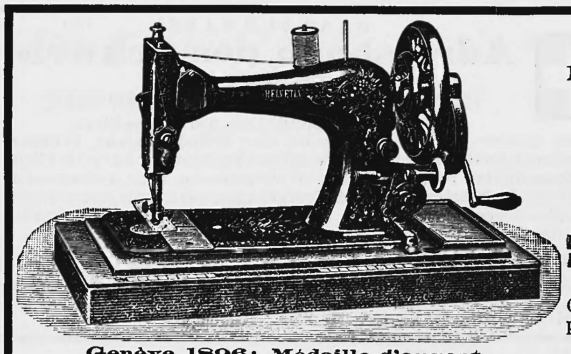
Schmier-Apparate aller Art
mit sichtbarer Tropfen-Schmierung, für consistentes Fett etc.

Pyrometer, Thermometer, Thalpotasimeter.
Wächter-Kontroll-Uhren.
Flaschenzüge und Ketten.
Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.
Funkenfänger System Neuhaus.
Gasspritzen (Extincteure).
Hydranten.

Gas- und Wasserschieber.
Hartblei-Armaturen.
Pumpen verschiedener Konstruktionen (zu allen Zwecken) etc. etc.

Patent-Stahldraht-Dichtungsringe.

Fabrikation u. Generaldépôt von **Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.**



Genève 1896: Médaille d'argent.

Fabrique suisse de
machines à coudre
„HELVETIA"
Lucerne. (108⁷)

Machines pour familles et ateliers,
Installations pour force motrice.

Nos machines sont construites de matières brutes de premier choix et ajustées scrupuleusement.

Où l'on ne connait pas nos représentants on est prié de s'adresser directement à la fabrique.

Nous cherchons partout de bons représentants.

Stahlspähne
für Parquetböden,
Stahlwolle
in vorzüglicher Qualität
liefert die Stahlspähnefabrik (744)
H. Kleinert & Cie. in Biel.

Garantiert echtes gelbes
Bienen-Wachs
von bester Qualität, liefert billigst
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
(Ich bitte, meine Firma ganz auszuschreiben.) (4¹⁵)

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. **Preis jährlich Fr. 7.** Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 %**

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.